

# USER MANUAL



# TABLE DES MATIÈRES

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| 1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....            | 2  |
| 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....               | 4  |
| 3. FONCTIONNEMENT.....                      | 6  |
| 4. UTILISATION QUOTIDIENNE.....             | 9  |
| 5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....              | 12 |
| 6. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT..... | 13 |
| 7. INSTALLATION.....                        | 16 |
| 8. DONNÉES TECHNIQUES.....                  | 17 |

## POUR DES RÉSULTATS PARFAITS

Merci d'avoir choisi ce produit AEG. Nous l'avons conçu pour qu'il vous offre des performances irréprochables pour longtemps, en intégrant des technologies innovantes qui vous simplifient la vie grâce à des caractéristiques que vous ne trouverez pas forcément sur des appareils ordinaires. Veuillez prendre quelques instants pour lire cette notice afin d'utiliser au mieux votre appareil.

Visitez notre site Internet pour :



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, de l'aide, des informations :  
**[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)**



Enregistrez votre produit pour obtenir un meilleur service :  
**[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)**



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :  
**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## SERVICE APRÈS-VENTE

Utilisez toujours des pièces d'origine.

Avant de contacter le service après-vente, assurez-vous de disposer des informations suivantes : Modèle, PNC, numéro de série.

Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique.

 Avertissement/Consignes de sécurité

 Informations générales et conseils

 Informations en matière de protection de l'environnement

Sous réserve de modifications.

## 1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou

utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

## **1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, ainsi que des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ou dont les connaissances et l'expérience sont insuffisantes, à condition d'être surveillés ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et de comprendre les risques encourus.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants entre 3 et 8 ans et des personnes ayant un handicap très important et complexe à condition d'avoir reçu de bonnes instructions.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, à moins d'être surveillés en permanence.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entreprendre une opération de maintenance sur l'appareil sans surveillance.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.

## **1.2 Consignes générales de sécurité**

- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et des utilisations telles que :
  - dans les bâtiments de ferme, dans des cuisines réservées aux employés dans des magasins, bureaux et autres lieux de travail ;
  - pour une utilisation privée, par les clients, dans des hôtels et autres lieux de séjour.
- Veillez à ce que les orifices de ventilation, situés dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, ne soient pas obstrués.

- N'utilisez aucun dispositif mécanique ou autre appareil pour accélérer le processus de dégivrage que ceux recommandés par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux humide. Utilisez uniquement des produits de nettoyage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ni d'objets métalliques.
- Ne conservez aucune substance explosive dans cet appareil, comme des aérosols contenant un produit inflammable.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 2.1 Installation



#### **AVERTISSEMENT!**

L'appareil doit être installé uniquement par un professionnel qualifié.

- Retirez l'intégralité de l'emballage et les boulons de transport.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Assurez-vous que l'air circule autour de l'appareil.
- Lors de la première installation ou après avoir inversé la porte, attendez au moins 4 heures avant de brancher l'appareil sur le secteur. Cela permet à l'huile de refouler dans le compresseur.
- Avant toute opération sur l'appareil (par ex. inversion de la porte), débranchez la fiche de la prise de courant.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'un radiateur, d'une cuisinière, d'un four ou d'une table de cuisson.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- N'installez pas l'appareil dans une pièce trop humide ou trop froide.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à le soulever par l'avant pour éviter de rayer le sol.

## 2.2 Branchement électrique



### AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- L'appareil doit être relié à la terre.
- Vérifiez que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques de votre réseau.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager les composants électriques tels que la fiche secteur, le câble d'alimentation ou le compresseur. Contactez le service après-vente agréé ou un électricien pour changer les composants électriques.
- Le câble d'alimentation doit rester en dessous du niveau de la fiche secteur.
- Ne branchez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise de courant est accessible une fois l'appareil installé.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche.

## 2.3 Utilisation



### AVERTISSEMENT!

Risque de blessures, de brûlures, d'électrocution ou d'incendie.

- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.
- Ne placez aucun appareil électrique (sorbetière, etc.) dans l'appareil, en l'absence d'indications du fabricant.
- Veillez à ne pas endommager le circuit frigorifique. Il contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel ayant un niveau élevé de compatibilité environnementale. Ce gaz est inflammable.
- Si le circuit frigorifique est endommagé, assurez-vous de l'absence de flammes et de sources d'ignition dans la pièce. Aérez la pièce.

- Évitez tout contact d'éléments chauds avec les parties en plastique de l'appareil.
- Ne placez jamais de boissons gazeuses dans le congélateur. Cela engendrerait une pression sur le récipient de la boisson.
- Ne stockez jamais de gaz ou de liquide inflammable dans l'appareil.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur ou à proximité de l'appareil, ni sur celui-ci.
- Ne touchez pas le compresseur ni le condenseur. Ils sont chauds.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du compartiment congélateur avec les mains mouillées ou humides.
- Ne recongelez jamais un aliment qui a été décongelé.
- Respectez les instructions de stockage figurant sur l'emballage des aliments surgelés.

## 2.4 Éclairage intérieur



### AVERTISSEMENT!

Risque d'électrocution !

- Le type d'ampoule utilisé pour cet appareil est uniquement destiné aux appareils domestiques. Ne les utilisez pas pour éclairer votre logement.

## 2.5 Entretien et nettoyage



### AVERTISSEMENT!

Risque de blessure corporelle ou de dommages matériels.

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.
- Cet appareil contient des hydrocarbures dans son circuit de réfrigération. L'entretien et la recharge du circuit de réfrigération doivent être effectués par un professionnel qualifié.
- Examinez régulièrement l'écoulement de l'appareil et si nécessaire, nettoyez-le. Si l'orifice est bouché,

l'eau provenant du dégivrage s'écoulera en bas de l'appareil.

## 2.6 Maintenance

- Pour réparer l'appareil, contactez un service après-vente agréé.
- Utilisez exclusivement des pièces d'origine.

## 2.7 Mise au rebut



### AVERTISSEMENT!

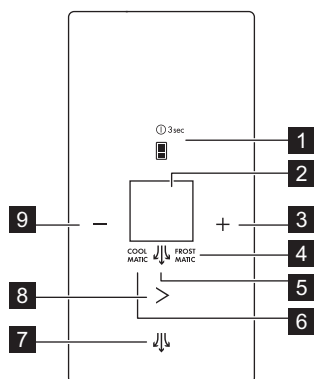
Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.

- Coupez le câble d'alimentation et mettez-le au rebut.
- Retirez la porte pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.
- Le circuit frigorifique et les matériaux d'isolation de cet appareil préservent la couche d'ozone.
- La mousse isolante contient un gaz inflammable. Contactez votre service municipal pour obtenir des informations sur la marche à suivre pour mettre l'appareil au rebut.
- N'endommagez pas la partie du circuit de réfrigération située à proximité du condenseur thermique.

# 3. FONCTIONNEMENT

## 3.1 Bandeau de commande

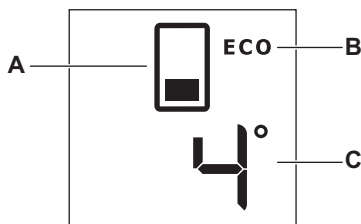


1. Touche de sélection du compartiment et touche ON/OFF
2. Affichage
3. Touche d'augmentation de la température
4. Voyant FROSTMATIC
5. Voyant ExtraHumidity
6. Voyant COOLMATIC
7. Touche ExtraHumidity
8. Touche Mode
9. Touche de diminution de la température

Pour modifier la tonalité prédéfinie des touches, appuyez simultanément sur les touches d'augmentation et de diminution de la température pendant

3 secondes. Ce changement est réversible.

## Affichage



- A. Voyant du compartiment  
B. Mode ECO

- C. Indicateur de température du compartiment

### 3.2 ON/OFF

Branchez l'appareil sur une prise électrique.

L'appareil se met automatiquement en service quand il est branché sur une prise électrique.

1. Arrêtez l'appareil en appuyant sur la touche ON/OFF pendant 3 secondes.
2. Mettez l'appareil en marche en appuyant sur la touche ON/OFF.

### 3.3 Réglage de la température

1. Sélectionnez le compartiment réfrigérateur ou le compartiment congélateur en appuyant sur la touche de sélection de compartiment.
2. Appuyez sur la touche d'augmentation ou de diminution de la température pour obtenir la température souhaitée. Réglages de température par défaut :
  - +4 °C dans le réfrigérateur ;
  - -18 °C dans le congélateur.

L'indicateur de température indique la température programmée.



Une fois que la température maximale ou minimale est définie, vous ne modifierez pas le réglage de température si vous appuyez de nouveau sur cette touche. Le signal sonore retentit.

### 3.4 Mode Active

Le mode Active vous permet de changer tous les réglages de l'appareil.

Pour activer le mode Active, ouvrez la porte et maintenez n'importe quelle touche enfoncée pendant 1 seconde, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Les symboles s'allument.



Le mode Active se désactive automatiquement au bout de 30 secondes.

### 3.5 Fonctions de baisse rapide de température COOLMATIC et FROSTMATIC

Les fonctions de baisse rapide de température font rapidement diminuer la température à l'intérieur du compartiment souhaité pour une bonne conservation des denrées. Nous vous conseillons d'activer la fonction COOLMATIC pour refroidir plus rapidement les produits afin de ne pas réchauffer les autres denrées qui se trouvent déjà dans le réfrigérateur, ainsi que la fonction FROSTMATIC pour faire baisser rapidement la température du congélateur, ce qui permet de congeler rapidement les aliments frais.



Ces fonctions s'arrêtent automatiquement au bout d'un certain temps :

- COOLMATIC après 6 heures,
- FROSTMATIC après 52 heures.

1. Pour allumer le voyant COOLMATIC, appuyez une fois sur la touche de mode.

Le voyant COOLMATIC s'affiche.

2. Pour allumer simultanément le voyant COOLMATIC et FROSTMATIC, appuyez deux fois sur la touche de mode.

Les voyants COOLMATIC et FROSTMATIC s'affichent.

3. Pour allumer le voyant FROSTMATIC, appuyez trois fois sur la touche de mode.

Le voyant FROSTMATIC s'affiche.

4. Pour désactiver les fonctions, appuyez sur la touche de mode jusqu'à ce que les voyants FROSTMATIC et/ou COOLMATIC s'éteignent.

## 3.6 Mode ECO

Le mode ECO est activé si la température définie pour le compartiment souhaité est la suivante :

- 4 °C dans le réfrigérateur
- -18 °C dans le congélateur

Le voyant du mode ECO s'affiche lorsque la fonction est activée.



Ces réglages garantissent une consommation minimale d'énergie et une bonne conservation des aliments.

## 3.7 Mode ExtraHumidity

Si vous devez augmenter l'humidité du réfrigérateur, nous vous conseillons d'activer la fonction ExtraHumidity.

1. Pour activer la fonction, appuyez sur la touche ExtraHumidity.

Le voyant ExtraHumidity s'allume.

2. Pour désactiver la fonction, appuyez sur la touche ExtraHumidity jusqu'à ce que le voyant ExtraHumidity s'éteigne.

## 3.8 Mode DEMO

Le mode DEMO vous permet de faire fonctionner le bandeau de commande sans allumer l'appareil.

- Pour activer ce mode, appuyez 9 fois sur la touche touche de mode, jusqu'à ce que **DE** s'affiche.
- Pour désactiver ce mode, appuyez sur la touche touche de mode pendant 10 secondes environ. L'appareil revient au mode normal.

## 3.9 Alarme haute température

Une augmentation de la température dans le compartiment congélateur (par exemple à cause d'une coupure de courant ou si la porte est ouverte trop longtemps) est indiquée par :

- le clignotement de la touche de sélection de compartiment et du voyant du compartiment ;
- une alarme sonore.

Pour réinitialiser l'alarme, appuyez sur n'importe quelle touche.

L'alarme s'éteint.

Les voyants d'alarme continuent de clignoter jusqu'à ce que les conditions normales soient restaurées.

## 3.10 Alarme de porte ouverte

Une alarme sonore se déclenche si la porte reste ouverte pendant plusieurs minutes. Les conditions d'alarme de porte ouverte sont indiquées par :

- le clignotement de la touche de sélection de compartiment et du voyant du compartiment ;
- une alarme sonore.

Après le rétablissement des conditions normales (porte fermée), l'alarme s'arrête. Pendant la phase d'alarme, l'alarme sonore peut être désactivée en appuyant sur une touche quelconque.

## 4. UTILISATION QUOTIDIENNE



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 4.1 Première mise sous tension



### ATTENTION!

Avant d'insérer la fiche d'alimentation dans la prise murale et d'allumer l'appareil pour la première fois, laissez l'appareil en position verticale pendant au moins 4 heures. Cela laissera suffisamment de temps à l'huile de retourner jusqu'au compresseur. Sans cela, le compresseur et les composants électroniques pourraient être endommagés.

### 4.2 Conservation d'aliments congelés et surgelés

Lors de la mise en service ou après un arrêt prolongé, laissez l'appareil fonctionner au moins pendant 2 heures environ avec la fonction FROSTMATIC activée avant d'introduire les produits dans le compartiment. Les tiroirs de congélation vous permettent de trouver facilement et rapidement les aliments dont vous avez besoin. Si vous devez stocker une grande quantité d'aliments, retirez tous les tiroirs et le bac à glaçons, sauf le bac inférieur qui doit être en place afin de permettre une circulation d'air optimale. Vous pouvez ranger des aliments sur toutes les clayettes en respectant un espace de 15 mm avec la porte.

### 4.3 Congélation d'aliments frais

Le compartiment congélateur est idéal pour congeler des aliments frais et conserver longtemps des aliments congelés ou surgelés.

Pour congeler de petites quantités d'aliments frais, il n'est pas nécessaire de modifier le réglage actuel.

Activez la fonction FROSTMATIC au moins 24 heures avant d'introduire des aliments frais à congeler dans le compartiment congélateur.

Placez les denrées à congeler dans le compartiment du haut.

La quantité maximale d'aliments frais que vous pouvez congeler par tranche de 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique.

Le processus de congélation dure 24 heures : vous ne devez ajouter aucun autre aliment à congeler pendant cette période.

Une fois le processus de congélation terminé, revenez à la température souhaitée (voir « Fonction FROSTMATIC »).



Dans ce cas, la température du compartiment réfrigérateur est susceptible de descendre en dessous de 0 °C. Si cela se produit, repositionnez le thermostat sur une position inférieure pour obtenir moins de froid.

### 4.4 Conservation d'aliments dans un compartiment réfrigérateur

Couvrez ou enveloppez les aliments, surtout s'ils sont forts en saveurs.

Disposez les aliments de sorte que l'air puisse circuler librement autour.

Tous les aliments placés sur les clayettes ne doivent pas s'approcher de plus de 20 mm de la paroi arrière, et de 15 mm de la porte.

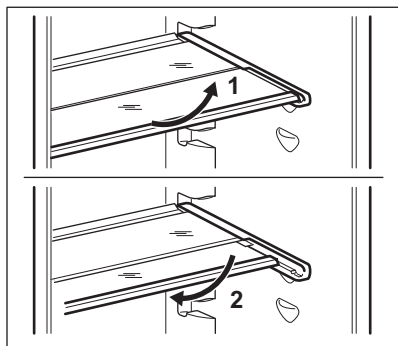
### 4.5 Utilisation de la clayette pliable

Cet appareil est doté d'une clayette composée de deux parties. La partie

avant de la clayette peut être rabattue et placée sous la seconde partie pour une meilleure utilisation de l'espace.

Pour rabattre la clayette :

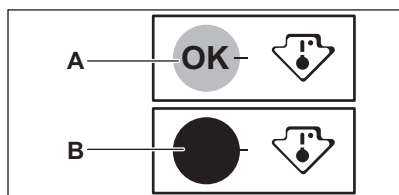
1. Sortez doucement la partie avant.
2. Faites-la glisser sur le rail inférieur, sous la seconde moitié.



## 4.6 Indicateur de température

Pour un bon stockage des aliments, le réfrigérateur est doté d'un indicateur de température. Le symbole sur la paroi latérale de l'appareil indique la zone la plus froide du réfrigérateur.

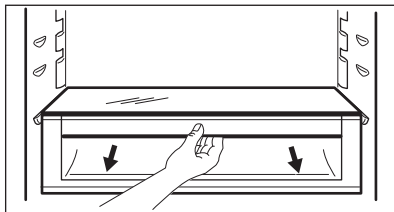
Si « OK » s'affiche (A), placez les aliments frais dans la zone indiquée par le symbole. Si ce n'est pas le cas (B), réglez le thermostat sur une température inférieure et attendez 12 heures avant de vérifier à nouveau.



Après chargement de denrées fraîches dans l'appareil ou après des ouvertures répétées (ou une ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'inscription OK. disparaisse. Attendez au moins 12 heures avant de régler le thermostat.

## 4.7 Module FreshBox

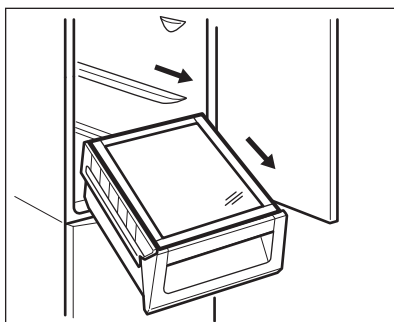
Le bac à l'intérieur du module est adapté à la conservation des aliments frais comme le poisson, la viande et les fruits de mer, car la température y est plus basse que dans les autres zones du réfrigérateur.



### ATTENTION!

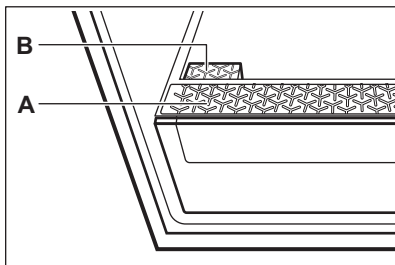
Avant de mettre ou de retirer le module FreshBox de l'appareil, retirez le(s) bac(s) à légumes et le couvercle en verre.

Le module FreshBox est équipé de glissières. Au moment du retrait du compartiment réfrigérateur, tirez le module vers vous et retirez le bac en inclinant le devant vers le bas.



## 4.8 Filtres UltraFresh et UltraFresh+

Le tiroir situé en bas du compartiment réfrigérateur est doté de filtres **UltraFresh** et **UltraFresh+**.



#### A. Filtre **UltraFresh**

Ce filtre préserve les fruits et les légumes dans leur propre environnement, avec un taux d'humidité élevé. Il élimine également l'excès d'eau de condensation.



#### **ATTENTION!**

Ne couvrez pas et ne surchargez pas la zone du filtre.

#### B. Filtre **UltraFresh+**

Ce filtre sature l'environnement au taux d'humidité élevé d'antioxydants permettant aux fruits et légumes de conserver leurs couleurs originales et, par conséquent, leur valeur nutritionnelle.

### 4.9 Remplacement du filtre **UltraFresh**

Au moment de l'achat, le filtre **UltraFresh** est déjà installé dans le cadre en plastique situé dans le tiroir en bas de l'appareil.

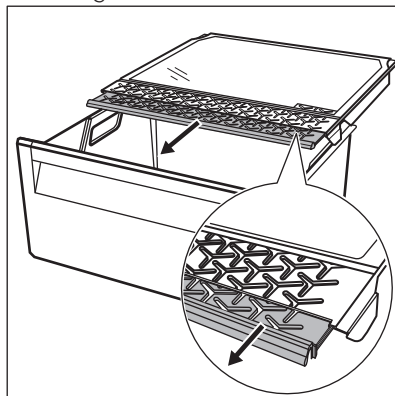
Un filtre bien entretenu devrait fonctionner jusqu'à la fin de la durée de vie de l'appareil. Pour nettoyer un filtre normalement sale, sortez-le de l'appareil et rincez-le doucement sous l'eau du robinet.

Ne remplacez le filtre **UltraFresh** que si c'est nécessaire, par exemple s'il est endommagé ou encrassé par de l'huile ou de la graisse. Vous pouvez vous procurer un nouveau filtre auprès de votre revendeur local ou sur le site Internet.

Pour remplacer le filtre **UltraFresh** :

1. Ouvrez le tiroir du bas dans le compartiment réfrigérateur.

2. Retirez le montage du filtre en le faisant glisser comme indiqué sur l'image.



3. Jetez l'ancien filtre et remplacez-le par un filtre neuf.

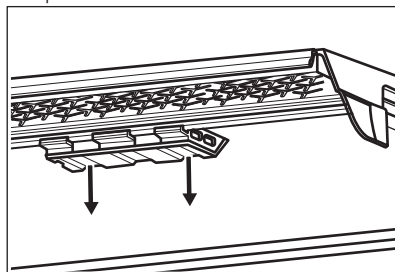
### 4.10 Remplacement du filtre **UltraFresh+**

Au moment de l'achat, le filtre **UltraFresh+** se trouve dans le sachet en plastique. Sortez le filtre du sachet et insérez-le dans le support du filtre (l'installation du filtre est identique à la procédure de remplacement décrite ci-dessous).

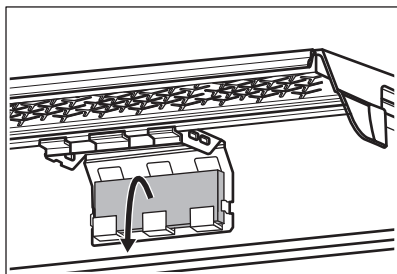
Remplacez le filtre **UltraFresh+** tous les deux ans. Vous pouvez vous procurer un nouveau filtre auprès de votre revendeur local ou sur le site Internet.

Pour remplacer le filtre **UltraFresh+** :

1. Ouvrez le tiroir du bas dans le compartiment réfrigérateur.
2. Abaissez le volet du support du filtre fixé sous le cache en verre du tiroir pour l'ouvrir.



- Sortez l'ancien filtre du volet et jetez-le.



- Déballiez et insérez un nouveau filtre dans le volet.

- Fermez le volet.

## 4.11 DYNAMICAIR

Le compartiment réfrigérateur est équipé d'un dispositif qui permet le refroidissement rapide des aliments et qui maintient une température plus homogène dans le compartiment.

Ce dispositif s'active automatiquement en cas de besoin, par exemple pour refroidir rapidement le réfrigérateur lorsque la porte est laissée ouverte ou si la température ambiante est élevée.

## 5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 5.1 Nettoyage de l'intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur et tous les accessoires avec de l'eau tiède savonneuse (pour supprimer toute odeur de neuf), puis séchez-les soigneusement.



### ATTENTION!

N'utilisez jamais de détergents, de produits abrasifs, de nettoyeurs à base de chlore ou d'huile car ils pourraient endommager le revêtement.

### 5.2 Nettoyage périodique



### ATTENTION!

Ne tirez pas, ne déplacez pas, n'endommagez pas les tuyaux et/ou câbles qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil.



### ATTENTION!

N'endommagez pas le circuit de refroidissement.

L'appareil doit être nettoyé régulièrement :

- Nettoyez l'intérieur et les accessoires avec de l'eau tiède et additionnée d'un détergent doux.
- Vérifiez régulièrement les joints de porte et essuyez-les pour vous assurer qu'ils sont propres et ne contiennent pas de résidus.
- Rincez et séchez soigneusement.
- S'ils sont accessibles, nettoyez le condenseur et le compresseur situés à l'arrière de l'appareil avec une brosse.

Cette opération améliore les performances de l'appareil et permet des économies d'électricité.

### 5.3 Dégivrage

Votre appareil est garanti sans givre. Cela signifie qu'il n'y a aucune formation de givre lorsqu'il est en marche, ni sur les parois intérieures, ni sur les aliments. L'absence de givre est due à la circulation d'air froid en continu à l'intérieur du compartiment, grâce à un ventilateur automatique. L'eau de dégivrage est collectée dans un récipient spécial situé à l'arrière de l'appareil, au-dessus du compresseur, d'où elle s'évapore.

### 5.4 En cas de non-utilisation prolongée

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, prenez les précautions suivantes :

1. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
2. Retirez tous les aliments.
3. Nettoyez l'appareil et tous les accessoires.
4. Laissez la porte/les portes ouverte(s) pour éviter la formation d'odeurs désagréables.

## 6. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 6.1 En cas d'anomalie de fonctionnement

| Problème                                                                      | Cause probable                                                                       | Solution                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'appareil est bruyant.                                                       | L'appareil n'est pas stable.                                                         | Assurez-vous de la stabilité de l'appareil.                                                                                                                                              |
| Les signaux sonores et visuels sont activés.                                  | L'appareil a récemment été mis en marche ou la température est toujours trop élevée. | Consultez le paragraphe « Alarme/Indicateur porte ouverte » ou « Alarme/Indicateur haute température ».                                                                                  |
|                                                                               | La température à l'intérieur de l'appareil est trop élevée.                          | Consultez le paragraphe « Alarme/Indicateur porte ouverte » ou « Alarme/Indicateur haute température ».                                                                                  |
| Un symbole carré apparaît à la place des chiffres sur l'écran de température. | Problème de capteur de température.                                                  | Contactez le service après-vente agréé le plus proche (le système de réfrigération continuera de maintenir les aliments au froid, mais le réglage de la température n'est pas possible). |
| L'éclairage ne fonctionne pas.                                                | L'éclairage est en mode veille.                                                      | Fermez puis ouvrez la porte.                                                                                                                                                             |
| L'éclairage ne fonctionne pas.                                                | L'éclairage est défectueux.                                                          | Contactez le service après-vente agréé le plus proche.                                                                                                                                   |
| Le compresseur fonctionne en permanence.                                      | Il y a une erreur dans le réglage de la température.                                 | Reportez-vous au chapitre « Fonctionnement/Bandeau de commande ».                                                                                                                        |
|                                                                               | Trop de produits ont été introduits simultanément.                                   | Attendez quelques heures et vérifiez de nouveau la température.                                                                                                                          |
|                                                                               | La température ambiante est trop élevée.                                             | Reportez-vous au tableau des classes climatiques de la plaque signalétique.                                                                                                              |

| Problème                                                                                                                       | Cause probable                                                                                                      | Solution                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                | Les aliments introduits dans l'appareil étaient trop chauds.                                                        | Laissez refroidir les aliments à température ambiante avant de les mettre dans l'appareil.                                                                                                                               |
|                                                                                                                                | La fonction FROSTMATIC est activée.                                                                                 | Consultez le paragraphe « Fonction FROSTMATIC ».                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                | La fonction COOLMATIC est activée.                                                                                  | Consultez le paragraphe « Fonction COOLMATIC ».                                                                                                                                                                          |
| Le compresseur ne démarre pas immédiatement après avoir appuyé sur la touche FROSTMATIC, ou après avoir changé la température. | Ce phénomène est normal, il ne s'agit pas d'une anomalie.                                                           | Le compresseur démarre au bout d'un certain temps.                                                                                                                                                                       |
| Le compresseur ne démarre pas immédiatement après avoir appuyé sur la touche COOLMATIC, ou après avoir changé la température.  | Ce phénomène est normal, il ne s'agit pas d'une anomalie.                                                           | Le compresseur démarre au bout d'un certain temps.                                                                                                                                                                       |
| De l'eau s'écoule à l'intérieur du réfrigérateur.                                                                              | L'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage est obstrué.                                                           | Nettoyez l'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage.                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                | Des aliments empêchent l'eau de s'écouler dans le réservoir d'eau.                                                  | Assurez-vous que les produits ne touchent pas la plaque arrière.                                                                                                                                                         |
| De l'eau coule sur le sol.                                                                                                     | Le tuyau d'évacuation de l'eau de dégivrage n'est pas raccordé au bac d'évaporation situé au-dessus du compresseur. | Fixez le tuyau d'évacuation de l'eau au bac d'évaporation de l'eau de dégivrage.                                                                                                                                         |
| Il est impossible de régler la température.                                                                                    | La fonction FROSTMATIC ou COOLMATIC est activée.                                                                    | Désactivez manuellement la fonction FROSTMATIC ou COOLMATIC, ou attendez que la fonction se réinitialise automatiquement avant de régler la température. Reportez-vous au chapitre « Fonction FROSTMATIC ou COOLMATIC ». |

| Problème                                                          | Cause probable                                                           | Solution                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DEMO s'affiche sur le panneau.                                    | L'appareil est en mode démonstration.                                    | Maintenez la touche de mode enfoncée pendant environ 10 secondes, jusqu'à ce qu'un long signal sonore retentisse et que l'affichage s'éteigne pendant un court instant. |
| La température à l'intérieur de l'appareil est trop basse/élevée. | Le thermostat n'est pas réglé correctement.                              | Augmentez/réduisez la température.                                                                                                                                      |
|                                                                   | La température des produits est trop élevée.                             | Laissez les aliments refroidir à température ambiante avant de les placer dans l'appareil.                                                                              |
|                                                                   | Trop de produits ont été introduits simultanément.                       | Introduisez moins de produits en même temps.                                                                                                                            |
|                                                                   | La fonction FROSTMATIC est activée.                                      | Consultez le paragraphe « Fonction FROSTMATIC ».                                                                                                                        |
|                                                                   | La fonction COOLMATIC est activée.                                       | Consultez le paragraphe « Fonction COOLMATIC ».                                                                                                                         |
| Les parois de l'appareil sont chaudes.                            | Il s'agit d'un phénomène normal dû au fonctionnement du condenseur.      | Veillez à laisser un espace d'au moins 30 mm entre les parois de l'appareil et les parois des meubles qui l'entourent lorsque la température ambiante dépasse 38 °C.    |
| Trop d'eau s'est condensée sur la paroi arrière du réfrigérateur. | La porte a été ouverte trop fréquemment.                                 | N'ouvrez la porte qu'en cas de nécessité.                                                                                                                               |
|                                                                   | La porte n'est pas entièrement fermée.                                   | Assurez-vous que la porte est entièrement fermée.                                                                                                                       |
|                                                                   | Les aliments conservés ne sont pas emballés.                             | Enveloppez les aliments dans un emballage adapté avant de les ranger dans l'appareil.                                                                                   |
| La porte est difficile à ouvrir.                                  | Vous avez essayé de rouvrir la porte immédiatement après l'avoir fermée. | Attendez quelques secondes après avoir fermé la porte pour la rouvrir.                                                                                                  |



Si ces conseils n'apportent pas de solution à votre problème, veuillez consulter le service après-vente agréé le plus proche.

## 6.2 Remplacement de l'éclairage

L'appareil est équipé d'un éclairage à LED longue durée.

Le remplacement du dispositif d'éclairage doit uniquement être effectué par un technicien du service

après-vente. Contactez votre service après-vente agréé.

## 7. INSTALLATION



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 7.1 Installation

Cet appareil peut être installé dans une pièce intérieure sèche et bien ventilée où la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil :

| Classe climatique | Température ambiante |
|-------------------|----------------------|
| SN                | +10 °C à + 32 °C     |
| N                 | +16 °C à + 32 °C     |
| ST                | +16 °C à + 38 °C     |
| T                 | +16 °C à + 43 °C     |

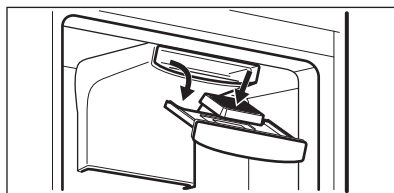
### 7.2 Branchement électrique

- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau électrique domestique.
- L'appareil doit être relié à la terre. La fiche du cordon d'alimentation est fournie avec un contact à cette fin. Si la prise de courant n'est pas mise à la terre, branchez l'appareil à une mise à la terre séparée conformément aux réglementations en vigueur, en consultant un électricien spécialisé.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces consignes de sécurité.
- Cet appareil est conforme aux directives CEE.

### 7.3 Installation et remplacement du filtre CLEANAIR CONTROL

Le filtre est livré dans un sac plastique pour préserver son efficacité. Le filtre doit être placé dans le tiroir avant la mise en fonction de l'appareil.

1. Ouvrez le tiroir.
2. Sortez le filtre du sac plastique.
3. Installez le filtre dans le tiroir.
4. Fermez le tiroir.



Lors d'un usage normal et afin de permettre un bon fonctionnement, il est recommandé de changer le filtre à air à charbon une fois par an.

Vous pouvez vous procurer ces filtres auprès de votre distributeur local.



Le filtre à air étant un accessoire consommable, il n'est pas couvert par la garantie.

### 7.4 Installation de l'appareil et réversibilité de la porte



Veuillez vous reporter aux instructions séparées relatives à l'installation (ventilation, conditions, mise de niveau) et à la réversibilité de la porte.

## 8. DONNÉES TECHNIQUES

|                             |         |
|-----------------------------|---------|
| Hauteur                     | 2000 mm |
| Largeur                     | 595 mm  |
| Profondeur                  | 647 mm  |
| Autonomie de fonctionnement | 20 h    |

|           |             |
|-----------|-------------|
| Tension   | 230 - 240 V |
| Fréquence | 50 Hz       |

Les caractéristiques techniques figurent sur la plaque signalétique située sur le côté intérieur ou extérieur de l'appareil et sur l'étiquette énergétique.

## 9. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et

électroniques. Ne jetez pas les appareils portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

# ÍNDICE

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| 1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA..... | 18 |
| 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....  | 20 |
| 3. FUNCIONAMENTO.....            | 22 |
| 4. UTILIZAÇÃO DIÁRIA.....        | 24 |
| 5. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....     | 28 |
| 6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....   | 29 |
| 7. INSTALAÇÃO.....               | 31 |
| 8. DADOS TÉCNICOS.....           | 32 |

## PARA RESULTADOS PERFEITOS

Obrigado por escolher este produto AEG. Criámo-lo para lhe oferecer um desempenho impecável durante muitos anos, com tecnologias inovadoras que tornam a sua vida mais fácil – funcionalidades que poderá não encontrar em aparelhos comuns. Continue a ler durante alguns minutos para tirar o máximo partido do produto.

Visite o nosso website para:



Resolver problemas e obter conselhos de utilização, catálogos e informações sobre assistência:

**[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)**



Registar o seu produto para beneficiar de um serviço melhor:

**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



Adquirir acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:

**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Utilize sempre peças de substituição originais.

Quando contactar o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado, certifique-se de que tem os seguintes dados disponíveis: Modelo, PNC, Número de Série. A informação encontra-se na placa de características.

 Aviso / Cuidado - Informações de segurança

 Informações gerais e sugestões

 Informações ambientais

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

## 1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não é responsável por quaisquer ferimentos ou danos resultantes de instalação ou utilização incorrectas.

Guarde sempre as instruções em local seguro e acessível para consultar no futuro.

## **1.1 Segurança para crianças e pessoas vulneráveis**

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 ou mais anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade entre 3 e 8 anos e pessoas portadoras de deficiência muito extensa e complexa desde que recebam instruções adequadas.
- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas ou constantemente vigiadas.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.

## **1.2 Segurança geral**

- Este aparelho destina-se exclusivamente a utilizações domésticas ou semelhantes, tais como:
  - turismo rural; áreas de cozinha destinadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - utilização por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial.
- Mantenha desobstruídas as aberturas de ventilação do aparelho ou da estrutura onde ele se encontra encastrado.

- Não utilize um dispositivo mecânico ou qualquer meio artificial para acelerar o processo de descongelação além daqueles recomendados pelo fabricante.
- Não danifique o circuito de refrigeração.
- Não utilize aparelhos eléctricos dentro dos compartimentos do aparelho destinados a alimentos, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- Não utilize jactos de água ou vapor para limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano macio e húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões, solventes ou objectos metálicos.
- Não guarde substâncias explosivas, como latas de aerossóis com agente de pressão inflamável, dentro do aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um agente de assistência autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.

## 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

### 2.1 Instalação



#### **AVISO!**

A instalação deste aparelho tem de ser efetuada por uma pessoa qualificada.

- Retire todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte.
- Não instale nem utilize o aparelho se ele estiver danificado.
- Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas e calçado de proteção.
- Certifique-se de que o ar pode circular em torno do aparelho.
- Após a instalação ou após uma inversão da porta, aguarde pelo menos 4 horas antes de ligar o aparelho à alimentação elétrica. Isto permite que o óleo regresse ao compressor.
- Antes de efetuar qualquer operação no aparelho (por exemplo, inverter a porta), retire a ficha da tomada elétrica.
- Não instale o aparelho perto de radiadores, fogões, fornos ou placas.
- Não instale o aparelho em locais com luz solar direta.
- Não instale este aparelho em locais demasiado húmidos ou frios.
- Quando deslocar o aparelho, eleve-o na parte da frente para evitar riscar o chão.

## 2.2 Ligação eléctrica



### AVISO!

Risco de incêndio e choque eléctrico.

- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características são compatíveis com as características da alimentação eléctrica.
- Utilize sempre uma tomada bem instalada e à prova de choques eléctricos.
- Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.
- Certifique-se de que não danifica os componentes eléctricos (ficha e cabo de alimentação eléctrica, compressor, etc.). Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou um electricista se for necessário substituir componentes eléctricos.
- O cabo de alimentação eléctrica deve ficar abaixo do nível da ficha.
- Ligue a ficha à tomada eléctrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha de alimentação.

## 2.3 Utilização



### AVISO!

Risco de ferimentos, queimaduras, choque eléctrico ou incêndio.

- Não altere as especificações deste aparelho.
- Não coloque dispositivos eléctricos (por ex. máquinas de fazer gelados) no interior do aparelho, excepto se forem autorizados pelo fabricante.
- Tenha cuidado para não provocar danos no circuito de refrigeração. Contém isobutano (R600a), um gás natural com um alto nível de compatibilidade ambiental. Este gás é inflamável.

- Se ocorrerem danos no circuito de refrigeração, certifique-se de que não existem chamas e fontes de ignição na divisão. Ventile bem a divisão.
- Não permita que objectos quentes toquem nas peças de plástico do aparelho.
- Não coloque bebidas gaseificadas dentro do congelador. Isto irá criar pressão no recipiente da bebida.
- Não guarde gases e líquidos inflamáveis no aparelho.
- Não coloque produtos inflamáveis, ou objectos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Não toque no compressor ou no condensador. Estão quentes.
- Não remova nem toque em peças do compartimento de congelação com as mãos húmidas ou molhadas.
- Não volte a congelar alimentos que já foram descongelados.
- Cumpra as instruções de armazenamento das embalagens dos alimentos congelados.

## 2.4 Luz interior



### AVISO!

Risco de choque eléctrico.

- Este aparelho utiliza uma lâmpada de um tipo que se destina exclusivamente a aparelhos domésticos. Não a utilize para iluminação em casa.

## 2.5 Manutenção e limpeza



### AVISO!

Risco de ferimentos ou danos no aparelho.

- Antes de qualquer acção de manutenção, desactive o aparelho e desligue a ficha da tomada eléctrica.
- Este aparelho contém hidrcarbonetos na sua unidade de arrefecimento. A manutenção e o recarregamento só devem ser efectuados por uma pessoa qualificada.
- Inspeccione regularmente o escoamento do aparelho e limpe-o, se necessário. Se o orifício de

escoamento estiver bloqueado, a água descongelada fica acumulada na parte inferior do aparelho.

## 2.6 Assistência Técnica

- Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado se for necessário reparar o aparelho.
- Utilize apenas peças de substituição originais.

## 2.7 Eliminação



### AVISO!

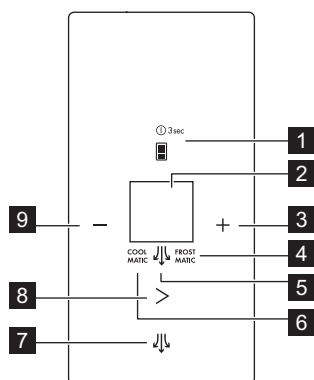
Risco de ferimentos ou asfixia.

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.

- Corte o cabo de alimentação eléctrica e elimine-o.
- Remova a porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem fechados no interior do aparelho.
- O circuito de refrigeração e os materiais de isolamento deste aparelho não prejudicam a camada de ozono.
- A espuma de isolamento contém gás inflamável. Contacte a sua autoridade municipal para saber como eliminar o aparelho correctamente.
- Não provoque danos na parte da unidade de arrefecimento que está próxima do permutador de calor.

# 3. FUNCIONAMENTO

## 3.1 Painel de comandos

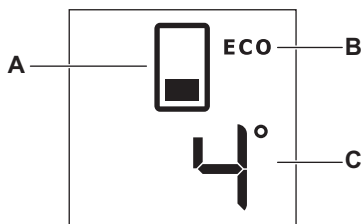


1. Botão de seleção de compartimento e botão ON/OFF
2. Visor
3. Botão de aumento da temperatura
4. Indicador FROSTMATIC
5. Indicador ExtraHumidity
6. Indicador COOLMATIC
7. Botão ExtraHumidity
8. Botão Mode
9. Botão de diminuição da temperatura

É possível alterar o som predefinido dos botões premindo simultaneamente o botão de aumento da temperatura e o botão de diminuição da temperatura

durante 3 segundos. A alteração é reversível.

## Visor



- A.** Indicador de compartimento  
**B.** Modo ECO

- C.** Indicador da temperatura do compartimento

## 3.2 ON/OFF

Ligue a ficha do aparelho numa tomada eléctrica.

O aparelho activa-se automaticamente quando é ligado a uma tomada eléctrica.

1. Para desactivar o aparelho, prima o botão ON/OFF durante 3 segundos.
2. Para activar o aparelho, prima o botão ON/OFF.

## 3.3 Regulação da temperatura

1. Selecciona o compartimento do frigorífico ou do congelador premindo o botão de selecção de compartimento.
2. Prima o botão de aumentar ou diminuir a temperatura para definir a temperatura que desejar.  
 Temperaturas predefinidas:
  - +4 °C para o frigorífico;
  - -18 °C para o congelador.

O indicador de temperatura apresenta a temperatura seleccionada.



Se chegar à temperatura máxima ou mínima, a temperatura não muda quando premir o botão novamente. Ouvirá um som.

## 3.4 Modo activo

O modo activo permite alterar qualquer regulação do aparelho.

Para activar o modo activo, abra a porta e mantenha qualquer botão premido durante 1 segundo ou até ouvir um sinal sonoro.

Os ícones acendem.



O modo activo é desactivado automaticamente após 30 segundos.

## 3.5 Funções de reforço extra de temperatura COOLMATIC e FROSTMATIC

As funções de reforço extra de temperatura diminuem rapidamente a temperatura no compartimento desejado quando necessário para uma boa conservação dos alimentos. Recomendamos que active a função COOLMATIC para arrefecer os produtos mais rapidamente, e evitar aquecer os outros alimentos que já estejam no frigorífico, e a função FROSTMATIC para diminuir rapidamente a temperatura no congelador e congelar alimentos mais depressa.



Estas funções param automaticamente:

- COOLMATIC após 6 horas;
- FROSTMATIC após 52 horas.

1. Para activar a função COOLMATIC, prima o botão de modo uma vez. Aparece o indicador COOLMATIC.
2. Para activar as funções COOLMATIC e FROSTMATIC ao mesmo tempo, prima o botão de modo duas vezes. Aparecem os indicadores COOLMATIC e FROSTMATIC.

3. Para activar a função FROSTMATIC, prima o botão de modo três vezes. Aparece o indicador FROSTMATIC.
4. Para desactivar as funções, prima o botão de modo até que os indicadores FROSTMATIC e/ou COOLMATIC se apaguem.

### 3.6 Modo ECO

O modo ECO é activado se as temperaturas seleccionadas para cada compartimento forem as seguintes:

- 4 °C para o frigorífico;
- -18 °C para o congelador

O indicador do modo ECO está aceso quando a função está activada.



Esta regulação minimiza o consumo de energia e garante a boa conservação dos alimentos.

### 3.7 Modo ExtraHumidity

Se necessitar de aumentar a humidade no frigorífico, sugerimos a activação da função ExtraHumidity.

1. Para activar a função, prima o botão ExtraHumidity.
2. Para desactivar a função, prima o botão ExtraHumidity até o indicador ExtraHumidity se apagar.

### 3.8 Modo DEMO

O modo DEMO permite utilizar o painel de comandos sem activar o aparelho.

- Para activar o modo, prima Botão de modo 9 vezes, até aparecer **dE** no visor.

- Para desactivar o modo, prima Botão de modo durante aproximadamente 10 segundos. O aparelho volta ao modo de funcionamento normal.

### 3.9 Alarme de temperatura elevada

Um aumento na temperatura do compartimento congelador (por exemplo, devido a uma falha de energia ou abertura da porta) é indicado por:

- intermitência do botão de selecção do compartimento e do indicador do compartimento;
- sinal sonoro.

Prima qualquer botão para reinicializar o alarme.

O aviso sonoro é desligado.

Os indicadores de alarme continuam a piscar até que as condições normais sejam restabelecidas.

### 3.10 Alarme de porta aberta

O aparelho emite um aviso sonoro se a porta permanecer aberta durante alguns minutos. As condições do alarme de porta aberta são indicadas por:

- intermitência do botão de selecção do compartimento e do indicador do compartimento;
- sinal sonoro.

Quando as condições normais forem restabelecidas (porta fechada), o alarme pára. Quando o alarme sonoro estiver a soar, pode desligá-lo premindo qualquer botão.

## 4. UTILIZAÇÃO DIÁRIA



#### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

## 4.1 Primeira activação



### CUIDADO!

Antes de ligar a ficha na tomada eléctrica e ligar o aparelho pela primeira vez, deixe-o repousar na vertical durante pelo menos 4 horas. Isto garante tempo suficiente para que o óleo volte ao compressor. Caso contrário, poderão ocorrer danos no compressor e nos componentes electrónicos.

## 4.2 Armazenamento de alimentos congelados

Quando ligar pela primeira vez ou após um período sem utilização, deixe o aparelho em funcionamento durante 2 horas ou mais com a função FROSTMATIC activada antes de colocar os produtos no compartimento. As gavetas do congelador permitem encontrar a embalagem pretendida com rapidez e facilidade. Se pretender armazenar grandes quantidades de alimentos, retire todas as gavetas, excepto a gaveta inferior que deve ficar no seu sítio para permitir uma boa circulação de ar. Pode colocar alimentos que fiquem salientes até 15 mm da porta em todas as prateleiras.

## 4.3 Congelar alimentos frescos

O congelador é adequado para congelar alimentos frescos e conservar alimentos congelados e ultracongelados a longo prazo.

Para congelar pequenas quantidades de alimentos frescos, não é necessário alterar a regulação actual.

Para congelar alimentos frescos, active a função FROSTMATIC pelo menos 24 horas antes de colocar os alimentos a congelar no congelador.

Coloque os alimentos a congelar no compartimento superior.

A quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados em 24 horas está indicada na placa de características.

O processo de congelação demora 24 horas: não introduza mais alimentos para congelar durante este período.

Quando o processo de congelação terminar, regresse à temperatura desejada (consulte "Função FROSTMATIC").



Neste estado, a temperatura do frigorífico pode descer abaixo dos 0 °C. Se isto ocorrer, regule a temperatura para um valor mais quente.

## 4.4 Conservar alimentos num frigorífico

Cubra ou embale os alimentos, especialmente se tiverem um odor forte.

Posicione os alimentos de modo a permitir a circulação de ar em torno deles.

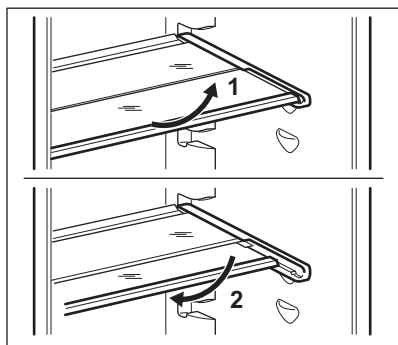
Mantenha os alimentos a mais de 20 mm da parede traseira e a mais de 15 mm da porta em todas as prateleiras.

## 4.5 Utilizar a prateleira dobrável

Este aparelho está equipado com uma prateleira que é composta por duas partes. A metade da frente da prateleira pode ser colocada debaixo da segunda metade para uma melhor utilização do espaço.

Para dobrar a prateleira:

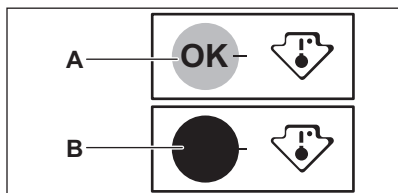
1. Retire a metade da frente com cuidado.
2. Deslize-a pela calha inferior e debaixo da segunda metade.



## 4.6 Indicador de temperatura

O frigorífico está equipado com um indicador de temperatura para ajudar a garantir um armazenamento correto dos alimentos. O símbolo na parte lateral do aparelho indica a área mais fria do frigorífico.

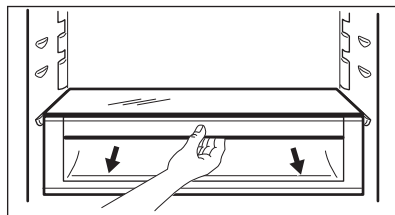
Se aparecer OK (A), coloque os alimentos na área indicada pelo símbolo; caso contrário (B), ajuste o controlador da temperatura para uma regulação mais fria e aguarde 12 horas até voltar a verificar o indicador de temperatura.



Após colocar alimentos frescos no aparelho ou após ter tido a porta aberta durante bastante tempo, é normal que o indicador não apresente OK. Aguarde pelo menos 12 horas antes de reajustar o controlador da temperatura.

## 4.7 Módulo FreshBox

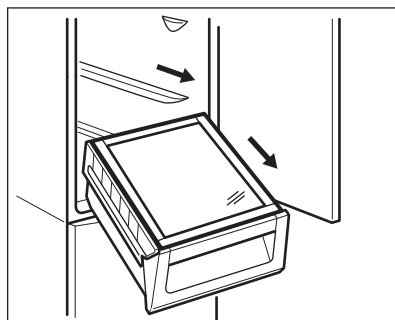
A gaveta do módulo é adequada para guardar alimentos frescos como peixe, carne e marisco, porque mantém uma temperatura mais baixa do que a do resto do frigorífico.



### CUIDADO!

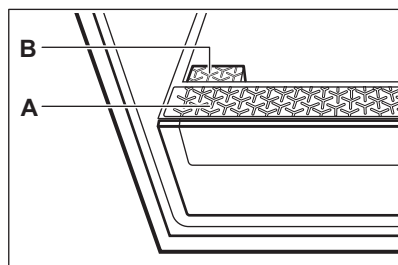
Antes de colocar o módulo FreshBox no aparelho ou retirá-lo do aparelho, puxe a gaveta amovível do fundo e a cobertura de vidro para fora do frigorífico.

O módulo FreshBox está equipado com calhas. Quando retirar o módulo do compartimento do frigorífico, puxe-o na sua direção e retire o cesto inclinando a parte dianteira para cima.



## 4.8 Filtros UltraFresh e UltraFresh+

A gaveta amovível inferior do compartimento do frigorífico está equipada com os filtros **UltraFresh** e **UltraFresh+**.



A. Filtro UltraFresh

Este filtro conserva fruta e legumes no ambiente ideal com muita humidade. Também elimina o excesso de água condensada.



### **CUIDADO!**

Não cubra a área do filtro nem coloque produtos nela.

#### **B. Filtro UltraFresh+**

Este filtro satura um ambiente muito húmido com anti-oxidantes que ajudam a conservar as cores originais e o valor nutritivo da fruta e dos legumes.

## **4.9 Substituir o filtro UltraFresh**

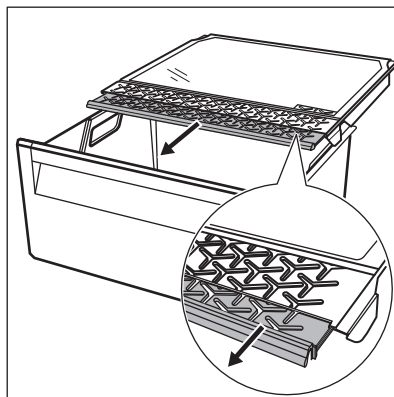
O filtro **UltraFresh** já se encontra instalado na estrutura de plástico da gaveta amovível inferior no momento da compra do aparelho.

Um filtro tratado com cuidado deve durar até ao fim do ciclo de vida do aparelho. Para limpar um filtro com sujidade normal, retire-o do aparelho e lave-o cuidadosamente em água corrente.

Substitua o filtro **UltraFresh** apenas se for necessário, ou seja, se estiver danificado ou muito sujo com óleo ou outra gordura. Pode adquirir um filtro novo num representante local ou através do website.

Para substituir o filtro **UltraFresh**:

1. Abra a gaveta amovível inferior do compartimento do frigorífico.
2. Retire o filtro montado deslizando-o como indicado na figura.



3. Coloque o filtro antigo no lixo e substitua-o por um novo.

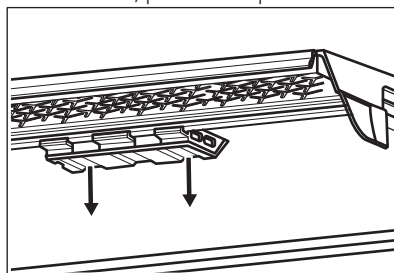
## **4.10 Substituir o filtro UltraFresh+**

O filtro **UltraFresh+** encontra-se no saco de plástico fornecido no momento da compra do aparelho. Retire o filtro do saco e introduza-o no suporte do filtro (a instalação do filtro é semelhante à substituição descrita abaixo).

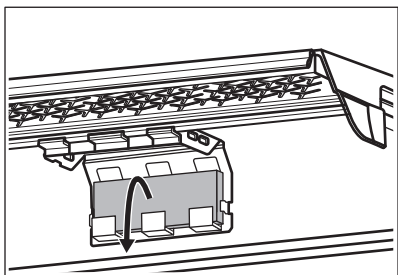
Substitua o filtro **UltraFresh+** de dois em dois anos. Pode adquirir um filtro novo num representante local ou através do website.

Para substituir o filtro **UltraFresh+**:

1. Abra a gaveta amovível inferior do compartimento do frigorífico.
2. Puxe a tampa do suporte do filtro, que se encontra encaixado debaixo da cobertura de vidro da gaveta amovível, para baixo para a abrir.



3. Retire o filtro antigo da tampa e coloque-o no lixo.



4. Retire o filtro novo da embalagem e introduza-o na tampa.
5. Feche a tampa.

## 5. MANUTENÇÃO E LIMPEZA



### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 5.1 Limpeza do interior

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe o interior e todos os acessórios internos com água morna e detergente neutro, para remover o cheiro típico de um produto novo, e seque minuciosamente.



### CAUIDADO!

Não utilize detergentes, pós abrasivos, cloro ou produtos de limpeza à base de óleos, porque estes produtos danificam o acabamento.

### 5.2 Limpeza periódica



### CAUIDADO!

Não puxe, não desloque, nem danifique quaisquer tubos e/ou cabos no interior do aparelho.



### CAUIDADO!

Não danifique o circuito de refrigeração.

O equipamento tem de ser limpo regularmente:

1. Limpe o interior e os acessórios com água morna e um pouco de detergente neutro.

## 4.11 DYNAMICAIR

O compartimento do frigorífico está equipado com um dispositivo que permite a refrigeração rápida dos alimentos e mantém uma temperatura mais uniforme no compartimento.

Este dispositivo activa-se automaticamente quando necessário, por exemplo, para uma recuperação rápida da temperatura após a abertura da porta ou quando a temperatura ambiente é demasiado elevada.

2. Verifique regularmente os vedantes da porta e limpe-os para garantir que estão limpos e sem resíduos.
3. Enxágue e seque cuidadosamente.
4. Se estiver acessível, limpe o condensador e o compressor na parte de trás do aparelho com uma escova.  
Esta operação vai melhorar o desempenho do aparelho e reduzir o consumo de eletricidade.

## 5.3 Descongelar

O seu aparelho é do tipo "frost free". Isto significa que não há qualquer formação de gelo durante o seu funcionamento, quer nas paredes interiores, quer nos alimentos. A ausência de gelo deve-se à circulação contínua de ar frio no interior do compartimento, accionado por um ventilador controlado automaticamente. A água resultante da descongelação é drenada por um canal para um recipiente especial colocado na parte traseira do aparelho, sobre o compressor motorizado, onde evapora.

## 5.4 Períodos de inactividade

Quando não pretender utilizar o aparelho durante bastante tempo, adopte as seguintes precauções:

1. Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.
2. Retire todos os alimentos.

3. Limpe o aparelho e todos os acessórios.

4. Deixe a(s) porta(s) aberta(s) para evitar cheiros desagradáveis.

## 6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS



### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 6.1 O que fazer se...

| Problema                                                              | Causa possível                                                                   | Solução                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O aparelho emite demasiado ruído.                                     | O aparelho não está apoiado corretamente.                                        | Verifique se o aparelho está estável.                                                                                                                                                                |
| O aviso sonoro ou visual está ligado.                                 | O aparelho foi ligado recentemente e a temperatura está ainda demasiado elevada. | Consulte "Alarme/indicador de porta aberta" ou "Alarme/indicador de temperatura elevada".                                                                                                            |
|                                                                       | A temperatura no aparelho está demasiado elevada.                                | Consulte "Alarme/indicador de porta aberta" ou "Alarme/indicador de temperatura elevada".                                                                                                            |
| O visor da temperatura apresenta um símbolo quando em vez de números. | Problema no sensor de temperatura.                                               | Contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo (o sistema de refrigeração irá continuar a manter os produtos alimentares frios, mas a regulação da temperatura não será possível). |
| A lâmpada não funciona.                                               | A lâmpada está em modo de espera.                                                | Feche e abra a porta.                                                                                                                                                                                |
| A lâmpada não funciona.                                               | A lâmpada está avariada.                                                         | Contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.                                                                                                                                    |
| O compressor funciona continuamente.                                  | A temperatura selecionada não é adequada.                                        | Consulte o capítulo "Funcionamento"/"Painel de comandos".                                                                                                                                            |
|                                                                       | Guardou demasiados alimentos ao mesmo tempo.                                     | Aguarde algumas horas e volte a verificar a temperatura.                                                                                                                                             |
|                                                                       | A temperatura ambiente está demasiado elevada.                                   | Consulte a classe climática na placa de características.                                                                                                                                             |
|                                                                       | Os alimentos colocados no aparelho estavam demasiado quentes.                    | Deixe que os alimentos arrefeçam até à temperatura ambiente antes de os guardar.                                                                                                                     |

| Problema                                                                                                                          | Causa possível                                                                                   | Solução                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                   | A função FROSTMATIC está ativa.                                                                  | Consulte "Função FROSTMATIC".                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                   | A função COOLMATIC está ativa.                                                                   | Consulte "Função COOLMATIC".                                                                                                                                                         |
| O compressor não arranca imediatamente após o botão FROSTMATIC ser pressionado ou após uma alteração da regulação de temperatura. | Isto é normal e não significa qualquer problema.                                                 | O compressor funciona após algum tempo.                                                                                                                                              |
| O compressor não arranca imediatamente após o botão COOLMATIC ser pressionado ou após uma alteração da regulação de temperatura.  | Isto é normal e não significa qualquer problema.                                                 | O compressor funciona após algum tempo.                                                                                                                                              |
| Há fluxo de água para o interior do frigorífico.                                                                                  | A saída da água está obstruída.                                                                  | Limpe a saída da água.                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                   | Existem alimentos a impedir que a água esorra para o coletor da água.                            | Certifique-se de que os alimentos não tocam na parede traseira.                                                                                                                      |
| Existe água a escorrer para o chão.                                                                                               | A saída da água descongelada não está ligada ao tabuleiro de evaporação, por cima do compressor. | Encaixe o tubo de saída da água descongelada no tabuleiro de evaporação.                                                                                                             |
| Não é possível selecionar a temperatura.                                                                                          | A função FROSTMATIC ou COOLMATIC está ativada.                                                   | Desative manualmente a função FROSTMATIC ou COOLMATIC ou aguarde que a função se desative automaticamente antes de regular a temperatura. Consulte "Função FROSTMATIC ou COOLMATIC". |
| O visor apresenta DEMO.                                                                                                           | O aparelho está no modo de demonstração.                                                         | Mantenha o botão Botão de modo premido durante 10 segundos, até ouvir um sinal sonoro longo e o visor se apagar por um breve momento.                                                |
| A temperatura no aparelho está demasiado baixa/alta.                                                                              | O regulador de temperatura não está bem regulado.                                                | Selecione uma temperatura mais alta/baixa.                                                                                                                                           |

| Problema                                                            | Causa possível                                                                    | Solução                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                     | A temperatura de algum produto está demasiado elevada.                            | Deixe que a temperatura dos alimentos diminua até à temperatura ambiente antes de os guardar.                                                                 |
|                                                                     | Guardou demasiados alimentos ao mesmo tempo.                                      | Guarde menos alimentos ao mesmo tempo.                                                                                                                        |
|                                                                     | A função FROSTMATIC está ativa.                                                   | Consulte "Função FROSTMATIC".                                                                                                                                 |
|                                                                     | A função COOLMATIC está ativa.                                                    | Consulte "Função COOLMATIC".                                                                                                                                  |
| Os painéis laterais do aparelho estão quentes.                      | Trata-se de um estado normal que se deve ao funcionamento do permutador de calor. | Certifique-se de que existe um espaço de 30 mm ou mais entre cada lado do aparelho e os móveis adjacentes quando a temperatura ambiente for superior a 38 °C. |
| Existe demasiada água condensada na parede traseira do frigorífico. | A porta foi aberta demasiadas vezes.                                              | Abra a porta apenas quando for mesmo necessário.                                                                                                              |
|                                                                     | A porta não está totalmente fechada.                                              | Certifique-se de que a porta está totalmente fechada.                                                                                                         |
|                                                                     | Os alimentos armazenados não estão embalados.                                     | Coloque os alimentos em embalagens adequadas antes de os guardar no aparelho.                                                                                 |
| A porta não abre facilmente.                                        | Tentou reabrir a porta imediatamente após a fechar.                               | Aguarde alguns segundos entre o fecho e a reabertura da porta.                                                                                                |



Se estes conselhos não resultarem, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.

Apenas a assistência técnica está autorizada a substituir o dispositivo de iluminação. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

## 6.2 Substituir a lâmpada

O aparelho está equipado com uma luz interior LED de longa duração.

# 7. INSTALAÇÃO



**AVISO!**  
Consulte os capítulos relativos à segurança.

## 7.1 Posicionamento

Este aparelho deve ser instalado num espaço interior seco e bem ventilado,

onde a temperatura ambiente corresponda à classe climática indicada na placa de características do aparelho:

| Classe climática | Temperatura ambiente |
|------------------|----------------------|
| SN               | +10 °C a +32 °C      |
| N                | +16 °C a +32 °C      |
| ST               | +16 °C a +38 °C      |
| T                | +16 °C a +43 °C      |

## 7.2 Ligação eléctrica

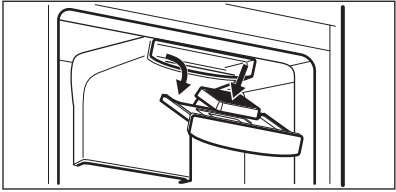
- Antes de ligar a ficha na tomada, certifique-se de que a voltagem e a frequência indicadas na placa de características correspondem à rede eléctrica da sua casa.
- O aparelho tem de ficar ligado à terra. A ficha do cabo de alimentação é fornecida com um contacto para esse fim. Se a tomada eléctrica doméstica não estiver ligada à terra, ligue o aparelho a uma ligação à terra separada que cumpra as normas actuais; consulte um electricista qualificado.
- O fabricante declina toda a responsabilidade caso as precauções de segurança acima não sejam cumpridas.
- Este aparelho está em conformidade com as Directivas da CEE.

## 7.3 Instalação e substituição do filtro CLEANAIR CONTROL

O filtro de carvão encontra-se num saco de plástico quando é fornecido, para

preservar o desempenho. O filtro deve ser colocado na gaveta antes de o aparelho ser ligado.

1. Abra a gaveta.
2. Retire o filtro do saco de plástico.
3. Coloque o filtro na gaveta.
4. Feche a gaveta.



Para obter o melhor desempenho, o filtro de ar de carvão deve ser substituído uma vez por ano.

Pode adquirir novos filtros de ar activos num representante local.

**i** O filtro de ar é um acessório consumível, pelo que não está abrangido pela garantia.

## 7.4 Instalação do aparelho e inversão da abertura das portas

**i** Consulte as instruções separadas relativas à instalação (requisitos de ventilação, nivelamento) e à inversão da abertura das portas.

# 8. DADOS TÉCNICOS

|                    |         |
|--------------------|---------|
| Altura             | 2000 mm |
| Largura            | 595 mm  |
| Profundidade       | 647 mm  |
| Tempo de autonomia | 20 h    |

|            |             |
|------------|-------------|
| Voltagem   | 230 - 240 V |
| Frequência | 50 Hz       |

As informações técnicas encontram-se na placa de características, que está no exterior ou no interior do aparelho, bem como na etiqueta de energia.

## 9. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os aparelhos que tenham o

símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

# CONTENIDO

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| 1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD..... | 34 |
| 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....  | 36 |
| 3. FUNCIONAMIENTO.....              | 38 |
| 4. USO DIARIO.....                  | 40 |
| 5. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....    | 43 |
| 6. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....       | 44 |
| 7. INSTALACIÓN.....                 | 47 |
| 8. DATOS TÉCNICOS.....              | 48 |

## PARA OBTENER RESULTADOS PERFECTOS

Gracias por escoger este producto AEG. Este artículo ha sido creado para ofrecer un rendimiento impecable durante muchos años, con innovadoras tecnologías que facilitarán su vida y prestaciones que probablemente no encuentre en electrodomésticos corrientes. Por favor, dedique algunos minutos a la lectura para disfrutar de todas sus ventajas.

Consulte en nuestro sitio web:



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio:  
**[www.aeg.com/webservice](http://www.aeg.com/webservice)**



Registrar su producto para recibir un mejor servicio:  
**[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)**



Adquirir accesorios, artículos de consumo y recambios originales para su aparato:  
**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## ATENCIÓN Y SERVICIO AL CLIENTE

Le recomendamos que utilice recambios originales.

Al contactar con nuestro centro autorizado de servicio técnico, cerciórese de tener la siguiente información a mano: Modelo, PNC, Número de serie.

La información se puede encontrar en la placa de características.

 Advertencia / Precaución-Información sobre seguridad

 Información general y consejos

 Información sobre el medio ambiente

Salvo modificaciones.

## 1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos:

Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

## 1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos.
- Este aparato pueden utilizarlo niños entre 3 y 8 años, así como las personas con minusvalías importantes y complejas, siempre que estén bajo supervisión continua.
- Es necesario mantener alejados a los niños de menos de 3 años salvo que estén bajo supervisión continua.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del aparato no podrán ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.

## 1.2 Instrucciones generales de seguridad

- Este aparato está concebido para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
  - Granjas; áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
  - Por clientes en hoteles, moteles, pensiones y otros entornos de tipo residencial
- Mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación del alojamiento del aparato o de la estructura empotrada.
- No utilice dispositivos mecánicos ni medios artificiales para acelerar el proceso de descongelación, excepto los recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito del refrigerante.

- No utilice dispositivos eléctricos dentro de los compartimientos para alimentos del aparato, salvo si son del tipo recomendado por el fabricante.
- No utilice pulverizadores ni vapor de agua para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos metálicos.
- No almacene sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- Si el cable eléctrico sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional cualificado tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.

## 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### 2.1 Instalación



#### **ADVERTENCIA!**

Sólo un técnico cualificado puede instalar el aparato.

- Retire todo el embalaje y los pasadores de transporte.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- Asegúrese de que el aire pueda circular alrededor del aparato.
- En la primera instalación otras invertir el sentido de apertura de la puerta, espere al menos 4 horas antes de conectar el aparato a la alimentación eléctrica. Esto es para permitir que el aceite regrese al compresor.
- Desenchufe siempre el aparato antes de llevar a cabo cualquier operación, por ejemplo cambiar el sentido de apertura de la puerta.
- No instale el aparato cerca de radiadores, cocinas, hornos o placas de cocción.

- No instale el aparato donde reciba luz solar directa.
- No instale este aparato en áreas excesivamente húmedas o frías.
- Al mover el aparato, levántelo por el borde frontal para no arañar el suelo.

### 2.2 Conexión eléctrica



#### **ADVERTENCIA!**

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- El aparato debe conectarse a tierra.
- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.
- Asegúrese de no provocar daños en los componentes eléctricos (como enchufe, cable de alimentación, compresor). Póngase en contacto con un electricista o con el servicio técnico autorizado para cambiar los componentes eléctricos.

- El cable de alimentación debe estar por debajo del nivel del enchufe de alimentación.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez finalizada la instalación.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.

## 2.3 Uso del aparato



### ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones, quemaduras, descargas eléctricas o incendios.

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- No utilice otros aparatos eléctricos (como máquinas de hacer helados) dentro de aparatos de refrigeración, salvo que el fabricante haya autorizado su utilización.
- Tenga cuidado para no dañar el circuito de refrigerante. Contiene isobutano (R600a), un gas natural con alto grado de compatibilidad medioambiental. Este gas es inflamable.
- Si se daña el circuito del refrigerante, evite las llamas y fuentes de ignición en la habitación. Ventile la habitación.
- No toque con elementos calientes las piezas de plástico del aparato.
- No coloque bebidas con gas en el congelador. Se creará presión en el contenedor de la bebida.
- No almacene gas ni líquido inflamable en el aparato.
- No coloque productos inflamables ni objetos mojados con productos inflamables dentro, cerca o encima del aparato.
- No toque el compresor ni el condensador. Están calientes.
- No retire ni toque elementos del compartimento congelador con las manos húmedas o mojadas.
- No vuelva a congelar alimentos que se hayan descongelado.
- Siga las instrucciones del envase de los alimentos congelados.

## 2.4 Luz interna



### ADVERTENCIA!

Riesgo de descarga eléctrica.

- El tipo de luz utilizada para este aparato es específica para aparatos domésticos. No debe utilizarse para la iluminación doméstica.

## 2.5 Mantenimiento y limpieza



### ADVERTENCIA!

Podría sufrir lesiones o dañar el aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Este equipo contiene hidrocarburos en la unidad de refrigeración. Solo una persona cualificada debe realizar el mantenimiento y la recarga de la unidad.
- Examine periódicamente el desagüe del aparato y límpielo si fuera necesario. Si el desagüe se bloquea, el agua descongelada se acumulará en la base del aparato.

## 2.6 Asistencia

- Para reparar el aparato, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
- Utilice solamente piezas de recambio originales.

## 2.7 Desecho



### ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

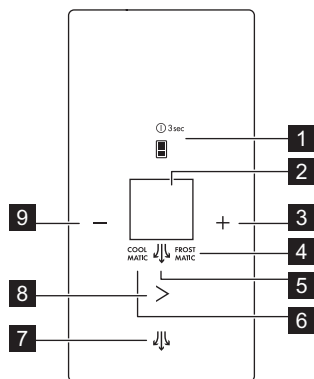
- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.
- Retire la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.
- El circuito del refrigerante y los materiales aislantes de este aparato no dañan la capa de ozono.
- La espuma aislante contiene gas inflamable. Póngase en contacto con las autoridades locales para saber

cómo desechar correctamente el aparato.

- No dañe la parte de la unidad de refrigeración que está cerca del intercambiador de calor.

## 3. FUNCIONAMIENTO

### 3.1 Panel de control

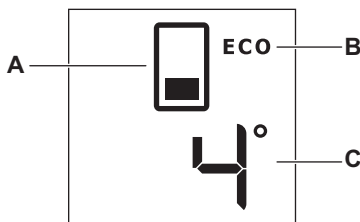


1. Tecla de selección de compartimento y tecla ON/OFF
2. Pantalla
3. Tecla de temperatura más cálida
4. Indicador FROSTMATIC
5. Indicador ExtraHumidity
6. Indicador COOLMATIC
7. Tecla ExtraHumidity
8. Tecla Mode
9. Tecla de temperatura más fría

Se puede cambiar el sonido predefinido de las teclas manteniendo pulsadas al mismo tiempo la tecla de temperatura

mayor y de temperatura menor durante 3 segundos. El cambio es reversible.

#### Pantalla



- A. Indicador de compartimento
- B. Modo ECO

- C. Indicador de temperatura del compartimento

### 3.2 ON/OFF

Enchufe el aparato a la red eléctrica.

El aparato se enciende automáticamente cuando se enchufa a la red eléctrica.

1. Apague el aparato pulsando la tecla de ON/OFF durante 3 segundos.
2. Encienda el aparato pulsando la tecla ON/OFF.

### 3.3 Regulación de la temperatura

1. Seleccione el compartimento frigorífico o congelador con la tecla de selección de compartimento.
2. Pulse la tecla de temperatura más cálida o más fría para ajustar la temperatura como desee.

Ajustes predeterminados de temperatura:

- +4°C para el compartimento frigorífico;
- -18°C para el compartimento congelador.

El indicador de temperatura muestra la temperatura programada.



Una vez ajustada la temperatura máxima o mínima, al volver a pulsar la tecla no cambia el ajuste de temperatura. Se oye la señal acústica.

### 3.4 Modo activo

En el modo activo puede cambiar cualquier ajuste del aparato.

Para pasar al modo activo, abra la puerta o mantenga cualquier tecla presionada durante 1 segundo hasta que se oiga una señal sonora. Se iluminan los iconos.



El modo activo se desconecta automáticamente al cabo de 30 segundos.

### 3.5 Funciones de aumento de potencia COOLMATIC y FROSTMATIC

Las funciones de aumento de la potencia reducen rápidamente la temperatura del compartimento correspondiente para almacenar correctamente los alimentos. Recomendamos activar COOLMATIC para enfriar los productos más rápido y evitar calentar los demás alimentos que ya están en el frigorífico y la función FROSTMATIC para bajar rápidamente la temperatura del congelador y de este modo congelar rápido los alimentos frescos.



Estas funciones se detienen automáticamente del modo siguiente:

- COOLMATIC al cabo de 6 horas,
- FROSTMATIC al cabo de 52 horas.

1. Para desactivar COOLMATIC pulse una vez la tecla de modo.

Aparece el indicador COOLMATIC.

2. Para activar COOLMATIC y FROSTMATIC a la vez pulse dos veces la tecla de modo.

Aparecen los indicadores COOLMATIC y FROSTMATIC.

3. Para activar FROSTMATIC pulse tres veces la tecla de modo.

Aparece el indicador FROSTMATIC.

4. Para desactivar las funciones, pulse la tecla de modo hasta que se apaguen los indicadores FROSTMATIC y/o COOLMATIC.

### 3.6 Modo ECO

El modo ECO se activa si la temperatura ajustada para el compartimento correspondiente es la siguiente:

- 4°C para el compartimento frigorífico;
- -18°C para el compartimento congelador

El indicador de modo ECO aparece cuando se activa la función.



Este ajuste garantiza un consumo de energía mínimo y unas propiedades de conservación adecuadas de los alimentos.

### 3.7 Modo ExtraHumidity

Si debe aumentar la humedad del refrigerador, le recomendamos activar la función ExtraHumidity.

1. Para activar la función pulse la tecla ExtraHumidity.

Se enciende el indicador ExtraHumidity.

2. Para desactivar la función, pulse ExtraHumidity hasta que se apague el indicador ExtraHumidity.

### 3.8 Modo DEMO

El modo DEMO permite utilizar el panel sin encender el aparato.

- Para activar el modo, pulse tecla de modo 9 veces, hasta que en la pantalla aparezca **dE**.
- Para desactivar el modo, pulse tecla de modo durante aproximadamente 10 segundos. El aparato vuelve al modo normal.

### 3.9 Alarma de temperatura alta

Un aumento de la temperatura del compartimento congelador (por ejemplo, por falta de energía eléctrica o si se queda la puerta abierta) se indicará mediante:

- Intermitente la tecla de selección de compartimento y el indicador de compartimento;
- señal acústica.

Para reiniciar la alarma, pulse cualquier tecla.

La señal acústica se apaga.

Los indicadores de alarmas siguen parpadeando hasta que se restablecen las condiciones normales.

### 3.10 Alarma de puerta abierta

Si la puerta se queda abierta durante unos minutos, sonará una señal acústica. Los indicadores de puerta abierta son los siguientes:

- Intermitente la tecla de selección de compartimento y el indicador de compartimento;
- señal acústica.

Una vez restablecidas las condiciones normales (puerta cerrada), la alarma acústica se detendrá. La señal acústica se puede desactivar durante la fase de alarma pulsando cualquier tecla.

## 4. USO DIARIO



#### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 4.1 Encendido inicial



#### PRECAUCIÓN!

Antes de introducir el enchufe en la toma de corriente y encender el equipo por primera vez, deje el aparato en vertical durante 4 horas como mínimo. De este modo deja tiempo suficiente para que el aceite vuelva al compresor. De otro modo el compresor o los componentes electrónicos pueden sufrir daños.

### 4.2 Conservación de alimentos congelados

Al poner en marcha el aparato por primera vez o después de un periodo sin uso, déjelo en marcha al menos durante 2 horas con la función FROSTMATIC encendida antes de colocar productos en el compartimento. Los cajones de congelados aseguran una búsqueda fácil y rápida del paquete de alimentos que se desea encontrar. Cuando tenga que

conservar grandes cantidades de alimentos, quite todos los cajones excepto el último, que debe permanecer en su sitio para la correcta circulación del aire. En todos los estantes se pueden colocar alimentos que sobresalgan hasta 15 mm de la puerta

### 4.3 Congelación de alimentos frescos

El compartimento del congelador es adecuado para congelar alimentos frescos y conservar a largo plazo los alimentos congelados y ultracongelados.

Para congelar pequeñas cantidades de alimentos frescos no es necesario cambiar el ajuste actual.

Para congelar alimentos frescos, active la función FROSTMATIC al menos 24 horas antes de introducir los alimentos en el compartimento congelador.

Coloque los alimentos que vaya a congelar en el compartimento superior.

La cantidad máxima de alimentos que puede congelarse en 24 horas se indica en la placa de características.

El proceso de congelación dura 24 horas: durante ese tiempo no deben añadirse otros alimentos para congelar.

Cuando haya finalizado el proceso de congelación, vuelva a ajustar la temperatura adecuada (consulte "Función FROSTMATIC").

- i** En esa situación, la temperatura del compartimento frigorífico puede descender por debajo de 0°C. En ese caso, sitúe el regulador de temperatura en un ajuste menos frío.

## 4.4 Almacenamiento de comida en el compartimento frigorífico

Cubra o envuelva los alimentos, en especial si tienen sabores fuertes.

Coloque los alimentos de modo que el aire pueda circular libremente entre ellos.

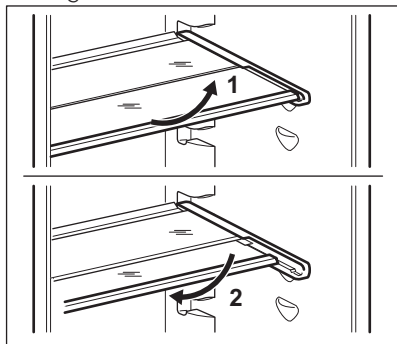
Mantenga los alimentos en todos los estantes a un mínimo de 20 mm de la pared posterior y a 15 mm de la puerta.

## 4.5 Uso de un estante plegable

Este aparato está equipado con un estante que consta de dos partes. La mitad delantera del estante puede colocarse bajo la segunda mitad para aprovechar mejor el espacio.

Para plegar el estante:

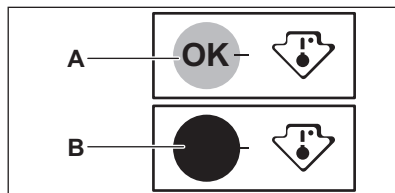
1. Saque la mitad delantera con cuidado.
2. Deslícela en la guía inferior bajo la segunda mitad.



## 4.6 Indicador de temperatura

Para almacenar correctamente los alimentos, el frigorífico dispone de indicador de temperatura. El símbolo de la pared lateral indica el área más fría del frigorífico.

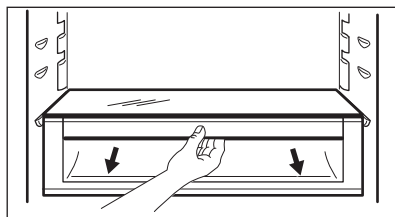
Si aparece OK (A), coloque los alimentos frescos en el área indicada con el símbolo, si no (B), ajuste el controlador de temperatura en más frío y espere 12 horas antes de volver a comprobar el indicador de temperatura.



- i** Después de colocar alimentos frescos en el aparato o después de abrir la puerta repetidamente o durante mucho tiempo, es normal que el indicador no muestre OK. Espere al menos 12 horas para volver a ajustar el control de temperatura.

## 4.7 Módulo FreshBox

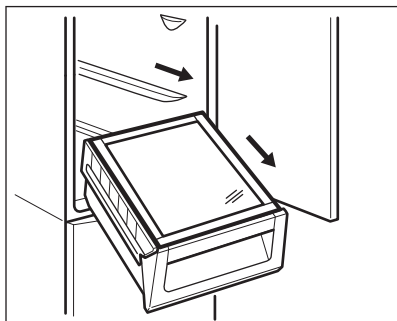
El cajón de dentro del módulo alcanza una temperatura más baja que en el resto del frigorífico y es idóneo para almacenar alimentos frescos como pescado, carne y marisco.



### PRECAUCIÓN!

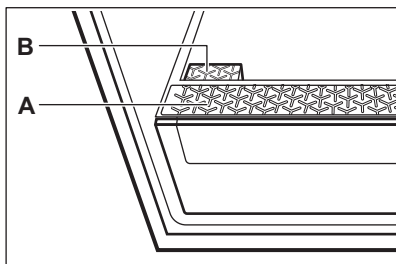
Antes de colocar o quitar el módulo FreshBox dentro del aparato, saque el cajón inferior y la tapa de cristal.

El módulo FreshBox está equipado con guías. Para extraer un cesto del compartimento frigorífico, tire del módulo hacia fuera y retírelo inclinando su parte delantera hacia abajo.



#### 4.8 Filtros UltraFresh y UltraFresh+

El cajón extraíble inferior del compartimento frigorífico está equipado con filtros **UltraFresh** y **UltraFresh+**.



##### A. filtro **UltraFresh**

El filtro conservar las frutas y verduras en su propio entorno con una elevada humedad. También elimina el exceso de condensación de agua.



##### **PRECAUCIÓN!**

No cubra ni cargue el área del filtro.

##### B. filtro **UltraFresh+**

Este filtro satura la elevada humedad ambiental con antioxidantes que ayudan a conservar el color original y el valor nutricional de las frutas y verduras.

#### 4.9 Sustitución del filtro UltraFresh

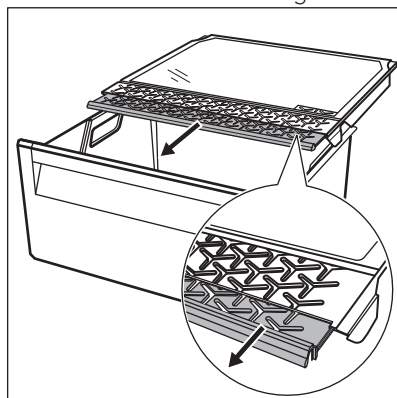
El filtro **UltraFresh** ya está instalado en el soporte de plástico del cajón extraíble inferior al adquirir el electrodoméstico.

Un filtro bien tratado debe funcionar durante toda la vida útil del electrodoméstico. Para limpiar un filtro con suciedad normal, extraígallo del electrodoméstico y enjuáguelo suavemente con agua del grifo.

Sustituya el filtro **UltraFresh** solo si es necesario, por ejemplo, si se ha dañado o ensuciado con aceite o grasa. Puede adquirir filtros nuevos en la red de distribuidores autorizados o en el sitio web.

Para sustituir el filtro **UltraFresh**:

1. Abra el cajón inferior del compartimento frigorífico.
2. Retire el filtro montado deslizando como se indica en la imagen.



3. Deseche el filtro viejo y cámbielo por otro nuevo.

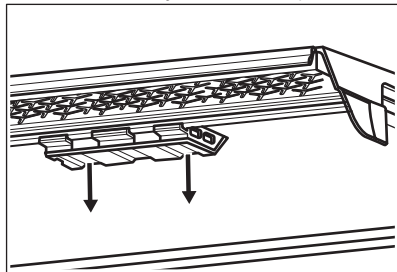
#### 4.10 Sustitución del filtro UltraFresh+

El filtro **UltraFresh+** está dentro de la bolsa de plástico al adquirir el electrodoméstico. Extraiga el filtro de la bolsa e introdúzcalo en su soporte (la instalación del filtro es similar a la sustitución descrita más adelante).

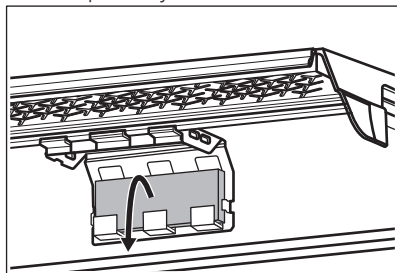
Sustituya **UltraFresh+** cada dos años. Puede adquirir filtros nuevos en la red de distribuidores autorizados o en el sitio web.

Para sustituir el filtro **UltraFresh+**:

1. Abra el cajón inferior del compartimento frigorífico.
2. Baje la compuerta del soporte de filtro enganchada bajo la tapa de vidrio del cajón extraíble para abrirla.



3. Extraiga el filtro viejo de la compuerta y deséchelo.



4. Desenvuelva e introduzca el nuevo filtro en la compuerta.
5. Cierre la compuerta.

## 4.11 DYNAMICAIR

El compartimento frigorífico cuenta con un dispositivo que permite enfriar los alimentos con rapidez y mantiene una temperatura más uniforme dentro del compartimento.

El dispositivo se activa automáticamente cuando es necesario, por ejemplo, para recuperar rápidamente la temperatura después de abrir la puerta o cuando la temperatura ambiente sea elevada.

## 5. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 5.1 Limpieza del interior

Antes de utilizar el aparato por primera vez, lave su interior y todos los accesorios internos con agua templada y jabón neutro para eliminar el típico olor de los productos nuevos. A continuación, seque todo bien.



### PRECAUCIÓN!

No utilice detergentes, polvos abrasivos ni limpiadores a base de cloro o aceite, ya que podrían dañar el acabado.

### 5.2 Limpieza periódica



### PRECAUCIÓN!

No mueva, dañe ni tire de los conductos o cables del interior del aparato.

**PRECAUCIÓN!**

No dañe el sistema de refrigeración.

El equipo debe limpiarse de forma regular:

1. Limpie el interior y los accesorios con agua templada y un jabón neutro.
2. Revise y limpie periódicamente las juntas de la puerta para mantenerlas limpias y sin restos.
3. Aclare y seque a fondo.
4. Si se puede acceder, limpie el condensador y el compresor de la parte posterior del aparato con un cepillo.  
Así mejorará el rendimiento del aparato y reducirá el consumo eléctrico.

### 5.3 Descongelar

Este aparato no forma escarcha. Esto significa que, durante el funcionamiento, no se forma escarcha ni en las paredes

internas del aparato ni sobre los alimentos. La ausencia de escarcha se debe a la continua circulación del aire frío en el interior del compartimento impulsado por un ventilador controlado automáticamente. El agua de la descongelación se descarga por un canal hacia un recipiente especial situado en la parte posterior del aparato, sobre el motor compresor, desde donde se evapora.

### 5.4 Periodos de inactividad

Si el aparato no se utiliza durante un tiempo prolongado, tome las siguientes precauciones:

1. Desconecte el aparato de la red eléctrica.
2. Extraiga todos los alimentos.
3. Limpie el aparato y todos los accesorios.
4. Deje la puerta o puertas abiertas para que no se produzcan olores desagradables.

## 6. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

**ADVERTENCIA!**

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 6.1 Qué hacer si...

| Problema                                  | Posible causa                                                                          | Solución                                                                                |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| El aparato hace ruido.                    | El aparato no está bien apoyado en el suelo.                                           | Compruebe que los soportes del aparato descansan sobre una superficie estable.          |
| La alarma audible o visual está activada. | El aparato se ha conectado recientemente o la temperatura sigue siendo demasiado alta. | Consulte "Alarma/indicador de puerta abierta" o "Alarma/indicador de temperatura alta". |
|                                           | La temperatura del aparato es demasiado alta.                                          | Consulte "Alarma/indicador de puerta abierta" o "Alarma/indicador de temperatura alta". |

| Problema                                                                                                     | Posible causa                                                         | Solución                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aparece un símbolo cuadrado en lugar de números en la pantalla de temperatura.                               | Problema en el sensor de temperatura.                                 | Póngase en contacto con el centro de servicio técnico autorizado más cercano (el sistema de refrigeración seguirá manteniendo fríos los alimentos, pero no podrá ajustar la temperatura). |
| La bombilla no funciona.                                                                                     | La bombilla está en modo de espera.                                   | Cierre y abra la puerta.                                                                                                                                                                  |
| La bombilla no funciona.                                                                                     | La bombilla es defectuosa.                                            | Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado más cercano.                                                                                                                       |
| El compresor funciona continuamente.                                                                         | La temperatura está ajustada incorrectamente.                         | Consulte el capítulo "Funcionamiento" / "Panel de control".                                                                                                                               |
|                                                                                                              | Se han guardado muchos alimentos al mismo tiempo.                     | Espere unas horas y vuelva a comprobar la temperatura.                                                                                                                                    |
|                                                                                                              | La temperatura ambiente es demasiado alta.                            | Consulte la tabla de clase climática en la placa de características.                                                                                                                      |
|                                                                                                              | Los alimentos introducidos en el aparato estaban demasiado calientes. | Deje que los alimentos se enfríen a temperatura ambiente antes de almacenarlos.                                                                                                           |
|                                                                                                              | La función FROSTMATIC está activada.                                  | Consulte la sección "Función FROSTMATIC".                                                                                                                                                 |
|                                                                                                              | La función COOLMATIC está activada.                                   | Consulte la sección "Función COOLMATIC".                                                                                                                                                  |
| El compresor no se pone en marcha inmediatamente después de pulsar FROSTMATIC o tras cambiar la temperatura. | Esto es normal y no significa que exista un error.                    | El compresor se pone en marcha al cabo de un rato.                                                                                                                                        |
| El compresor no se pone en marcha inmediatamente después de pulsar COOLMATIC o tras cambiar la temperatura.  | Esto es normal y no significa que exista un error.                    | El compresor se pone en marcha al cabo de un rato.                                                                                                                                        |
| El agua fluye por el interior del frigorífico.                                                               | La salida de agua está obstruida.                                     | Limpie la salida de agua.                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                              | Los productos impiden que el agua fluya al colector de agua.          | Asegúrese de que los alimentos no entran en contacto con la placa posterior.                                                                                                              |

| Problema                                                                  | Posible causa                                                                                                    | Solución                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hay agua en el suelo.                                                     | La salida de agua de la descongelación no está conectada a la bandeja de evaporación situada sobre el compresor. | Fije la salida de agua de descongelación a la bandeja de evaporación.                                                                                                               |
| No es posible ajustar la temperatura.                                     | La función FROSTMATIC o COOLMATIC está activada.                                                                 | Apague manualmente la función FROSTMATIC o COOLMATIC, o espere hasta que se restablezca automáticamente antes de ajustar la temperatura. Consulte "Función FROSTMATIC o COOLMATIC". |
| DEMO aparece en la pantalla.                                              | El aparato está en modo de demostración.                                                                         | Mantenga pulsado tecla de modo durante aproximadamente 10 segundos hasta que se oiga un sonido largo y la pantalla se apague un breve instante.                                     |
| La temperatura del aparato es demasiado baja/alta.                        | El regulador de temperatura no se ha ajustado correctamente.                                                     | Seleccione una temperatura más alta o baja.                                                                                                                                         |
|                                                                           | La temperatura de los productos es demasiado alta.                                                               | Deje que la temperatura de los productos descienda a la temperatura ambiente antes de guardarlos.                                                                                   |
|                                                                           | Se han guardado muchos alimentos al mismo tiempo.                                                                | Guarde menos productos al mismo tiempo.                                                                                                                                             |
|                                                                           | La función FROSTMATIC está activada.                                                                             | Consulte la sección "Función FROSTMATIC".                                                                                                                                           |
|                                                                           | La función COOLMATIC está activada.                                                                              | Consulte la sección "Función COOLMATIC".                                                                                                                                            |
| Los paneles laterales del aparato están calientes.                        | Es un estado normal causado por el funcionamiento del intercambiador de calor.                                   | Asegúrese de que haya al menos un espacio de 30 mm entre cada lado del aparato y los muebles que lo rodean cuando la temperatura ambiente supere los 38°C.                          |
| Hay demasiada agua de condensación en la pared posterior del frigorífico. | La puerta se abre con demasiada frecuencia.                                                                      | Abra la puerta solo cuando sea necesario.                                                                                                                                           |
|                                                                           | La puerta no se cierra completamente.                                                                            | Asegúrese de que la puerta está cerrada completamente.                                                                                                                              |

| Problema                         | Posible causa                                                             | Solución                                                                |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                                  | Los alimentos guardados no están envueltos correctamente.                 | Envuelva los alimentos correctamente antes de guardarlos en el aparato. |
| La puerta no se abre fácilmente. | Ha intentado volver a abrir la puerta inmediatamente después de cerrarla. | Espere unos segundos entre el cierre y la reapertura de la puerta.      |



Si el consejo anterior no ofrece resultados, llame al servicio técnico autorizado más cercano.

El dispositivo de iluminación solo debe ser sustituido por el servicio técnico. Póngase en contacto con el servicio técnico.

## 6.2 Cambio de la bombilla

El aparato está equipado con una luz LED interior de larga duración.

# 7. INSTALACIÓN



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

## 7.1 Colocación

El aparato se puede instalar en un lugar interior seco y bien ventilado en el que la temperatura ambiente se corresponda con la clase climática indicada en la placa de características del aparato:

| Clase climática | Temperatura ambiente |
|-----------------|----------------------|
| SN              | +10°C a + 32°C       |
| N               | +16°C a + 32°C       |
| ST              | +16°C a + 38°C       |
| T               | +16°C a + 43°C       |

## 7.2 Conexión eléctrica

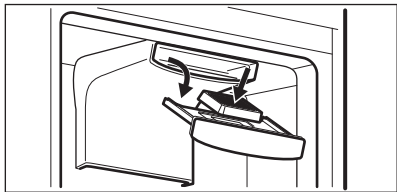
- Antes de conectar el aparato, compruebe que el voltaje y la frecuencia indicados en la placa de datos técnicos se corresponden con el suministro de la vivienda.

- El aparato debe conectarse a tierra. El enchufe del cable de alimentación se suministra con un contacto para tal fin. Si la toma de red de la vivienda carece de conexión a tierra, conecte el aparato a una toma de tierra conforme con la normativa, después de consultar a un electricista profesional
- El fabricante declina toda responsabilidad si no se toman las precauciones antes indicadas.
- Este aparato cumple las directivas CEE.

## 7.3 Instalación y sustitución del filtro CLEANAIR CONTROL

El filtro de carbón activado se suministra en una bolsa de plástico que garantiza su duración e integridad. El filtro se debe colocar en el cajón antes de poner en marcha el aparato.

1. Abra el cajón.
2. Extraiga el filtro de la bolsa de plástico.
3. Inserte el filtro en el cajón.
4. Cierre el cajón.



Para garantizar un rendimiento óptimo se recomienda cambiar el filtro de carbón una vez al año.

En la red de distribuidores autorizados puede adquirir filtros de carbón nuevos.

**i** El filtro de aire es un accesorio consumible y, como tal, no está cubierto por la garantía.

### 7.4 Instalación del aparato e inversión de la puerta

**i** Consulte las instrucciones separadas de instalación (requisitos de ventilación, nivelado) y de inversión de la puerta.

## 8. DATOS TÉCNICOS

|                     |         |
|---------------------|---------|
| Alto                | 2000 mm |
| Ancho               | 595 mm  |
| Fondo               | 647 mm  |
| Tiempo de elevación | 20 h    |

|            |             |
|------------|-------------|
| Voltaje    | 230 - 240 V |
| Frecuencia | 50 Hz       |

La información técnica se encuentra en la placa de datos técnicos situada en el lado exterior o interior del aparato, y en la etiqueta de consumo energético.

## 9. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y

electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.







[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



208157507-A-082018



**AEG**